

GAZETA POPORULUI

Foile politică-culturală

Apare în fiecare Duminecă

Abonamentul:

Pe un an	15 Cor.
Pe o jumătate de an	7 Cor. 50 fil.
Pe 3 luni	4 Cor.

Abonamentele să se trimită la adresa „GAZETA POPORULUI”, Sibiu.

Adresa noastră e:

„GAZETA POPORULUI”
Nagyszeben, Rosenanger 14
(Strada Peștilor)

Inserate și anunțuri se primesc la administrația gazetei.

Un sir cu litere mărunte întâia-oară 30 fil.
a doua- și a treia-oară 20 fil.

BASARABIA.

Firul telegrafic ne-a adus știrea, că sfatul Basarabiei a hotărît să se alăture bucatea aceasta de țară ruptă din trupul vechei Moldove, la regatul României. Faptul acesta nu ne-a venit pe neașteptate, îl vestise doar și contele Czernin în vorbirea sa mare de dăunăzi. Pe urmă bănuiam și noi, că se va întâmpla ceva în țărișoara scăpată de sub cunțul rusesc, după-ce aflasem că dintr-135 membri ai sfatului basarabean 95 sunt români. Astfel pământul lungit între Prut și Nistru, cu picioarele umbrită la poalele Carpaților, hotările trecute să se întoarcă la țara mamă, de care a fost despărțit prin vechea politică de cucerire a Rusiei.

Izbândă aceasta dintâi România are s'o mulțumească numai puterilor centrale cari vreau să-i dovedească regatului vecin ce foloseau mari poate să câștige, dacă întoarce spatele foștilor tovarăși de răsboiu, cari au atras-o în nenorocire. De aceea vom arăta și noi prin câteva cuvinte chipul, în care a fost luată Basarabia de Ruși cu o sută de ani înainte de aceasta.

In 1806 Rușii declară răsboiu împărăției turcești, care stăpânea și cele două țări române: Muntenia și Moldova. Generalii muscali porniră înainte și pe când Michelsohn ocupă Basarabia, generalul Essen luă Hotinul, generalul Meyendorf Benderul, iar principalele Dolgoruki trecu la Bârlad și Galați. Pricină curată pentru răsboiu nu prea aveau Rușii, în afară de pofta lor de-a cuceri un petec de pământ bun și mănos. Răsboiul ținu câțiva ani și generalii ruși abia putură să secere câte-o mică învingere. În sfârșit în 1812 cele două state, Rusia și Turcia, sătule de atâtă vârsare de sânge încheiară pace și Turcii fură siliți a da pe mâinile Rușilor pământul ce se întinde între Nistru, partea de jos a Dunării, și până la Prut, care de atunci a primit numirea de Basarabia. Impărăția Tarului, care se lăuda neconitenit că vrea să apere pe creștini împotriva asupririi păgâne, rupse fără de milă cea mai roditoare bucată din țara Moldovei. Asta

era nărvul lor, de-a făgădui una și de-a isprăvi alta.

Când în răsboiul dela 1853—56 Rusia fu înfrântă de puterile europene, ea trebui să întoarcă Moldovei trei județe din partea de miazăzi a Basarabiei: Cahul, Bielgorod și Ismail. Aceste trei județe cuprindeau un teritoriu ca de 10.288 km. pătrați cu aproape 130 mii de suflete. Dar peste 20 de ani, în 1877, Rușii atacă din nou Turcia îmbătrânită. Fără cruce și fără de milă au năvălit peste România, pentru a trece pe urmă: Osman-Paşa biruitorul a răpezent până la Dunăre ostile rusești, care fugau ca o turmă însășimantată. În clipa aceea sărără într'ajutor Români, ca să smulgă din rușine și din brațele pierzării mândrețea muscălească. Drept mulțumită apoi, la încheierea păcii, ei răpiră României din nou cele trei județe basarabene, o faptă, care seamănă cu omul putred de bogat, ce se aruncă pentru a fura o bucată de pâne din traista drumețului sărac.

Dela 1812, Români din Basarabia spune dl L. Arbore, un mare dușman al Rușilor, sunt sub stăpânire streină. Ei sunt opriți a-și învăță limba mamei lor, opriți a se ruga lui Dzeu românește: școala și biserică au ajuns în Basarabia pârghia cu ajutorul căreia guvernul rus nădăduiește să facă rusească populațunea română. Până în zilele noastre însă, spune tot DSa, țaranul român de dincolo de Prut, nu vorbește altă limbă decât cea românească, nu se roagă lui Dzeu, decât în limba părinților săi.

Iată de ce, prin întoarcerea Basarabiei întregi, România câștigă mai mult, decât a pierdut prin nenorocitul ei răsboiu, după cum a zis cu drept cuvânt, ministrul Czernin.

pre planurile ministrului pentru învățământ, cu privire la statificarea școlilor confesionale dela hotarele patriei noastre. Pentru de-a lumina și noi ceteriorii „Gazetei Poporului” în privința aceasta, reproducem o parte din scrisul foii dela Arad, aşa precum urmează:

„Ziarele din capitală vestesc cu vădită bucurie și mulțamire că ministrul cultelor și al instrucțiunii publice, are de gând a statistica 240 de școale confesionale mai ales greco-orientale, prin comitatul Hunedoarei. Măsurile trebuiecioase s'au și luat și decurg în deplină ordine.

Deci fără să cunoaștem vre-o lege specială, prin care parlamentul țării să hotărască statificarea tuturor școalelor confesionale din patrie, dl ministrul ai cultelor și al instrucțiunii publice, folosindu-se de puterea afară de lege ce i-s'a dat guvernului pe durata stărilor de războiu, prin ordinațiuni, desbracă biserică noastră de podoabele ei: de instituțiunile culturale, ce le-a înființat și susținut cu mari jertfe pentru luminarea și creșterea credincioșilor ei, în spirit creștinesc și patriotic.

Cunoscând imprejurările, eram pregătiți la o asemenea încheiere a propășiri noastre culturale. Cine a urmărit cu atenție desbaterile și frământările din comisia așa-numitului vot universal, și-a putut căștiga credința, că statificarea școalelor noastre poporale nu se va mărgini numai la părțile dela margini, pentru a se forma granițe culturale, ci și va face cursul său peste toate ținuturile locuite de credincioșii bisericii noastre. Datu-ni-s'a tristul prilej de a constata și de astădată, că instituțiunile noastre culturale, garantate în viața lor prin legile patriei noastre, au devenit acum lucruri de târguală.

Statificare de școale.

Gazeta din Arad „Biserica și Școala,” în numărul său din urmă tipărește un articol scris cu multă înțelegere și dreptate des-

Unirea Basarabiei cu România.

București 12 Aprilie. — Peședintele sfatului ministrilor A. Marghiloman, a trimis ministrului de externe Arion, următoarea telegramă: „parlamentul basarabean, după o desbatere de două zile a hotărât cu 86 de voturi pentru și 3 contra, în chip sărbătoresc unirea Basarabiei cu România. În numele neamului românesc și al regelui am luat faptul la cunoștință; vestind în mijlocul unei însuflare de nedescris, unirea. Cu prilejul acesta s'a ținut în catedrală slujbă duminică de mulțumită pentru purtarea de grija a proniei cerești“. Ministrul de externe a dat apoi următorul răspuns: „Drepitatea a biruit. Te felicit la strălucita izbândă secerată. Fapta aceasta mare trebuie să împrumute României puteri noi“. Vesta despre unire a pricinuit mare mulțumire De guvernator al Basarabiei a fost numit Constantin Stere.

Ucraina și Basarabia.

Gazeta „Budapesti Hirlap“ află din Berlin că în Basarabia vor începe în curând sfaturi între guvernul român și Ucraină. Este vorba în prima linie de împărțirea ei pe temelia naționalităților ce o locuiesc. Guvernul ucrain are dorință sinceră de a se sfătu în chipul acesta, deoarece din diferențele părți ale Basarabiei au venit la Kiev protestari contra ori-cărei alipiri de ținut basarabean către România. Guvernul ucrain a ajuns la încheierea, că acele părți ale Basarabiei care sunt locuite de ucraini sau de locuitori ce vorbesc limba ucraină să fie alăturate Ucrainei, iar ținuturile cu locuitori de diferențe alte naționalități, între care și Români să fie, alipite României. Pe această temelie guvernul ucrain, este gata a se înțelege cu cel român.

Puterile centrale încă n'au hotărât nimic în această privință. Numai atâta se știe

sigur până acum, că ele vor sprijini străduințele României de a primi acele părți ale Basarabiei care sunt locuite în mare parte de Români, însă vor sprijini și cerințele Ucrainilor, aceasta având în vedere bunele legături cu Ucraina. De aceia cercurile politice din Berlin caută, ca între Ucraina și România să se ajungă la o înțelegere mulțumitoare pentru amândouă părți.

Nana Zamfira și legumile.

(Urmare).

După masa înzestrată cu de toate, între altele cu varză și piepturile duor boboci de gâscă, cu vin spumos de strugurei, brânză și mere pe ales, ne-am așezat a lene, primarul și eu pe otomana pufoasă, ear nana Zamfira în jilțul ei de piele, de unde ne-a îmbiat cafea neaoș, turcească cu caimac.

„Acum numai ciubucile lipsesc și cineva să ne gâdile la tălpi“, am zis, glu-mind pe turcește, ear nana Zamfira a răspuns: „Cu gâdilitul e treaba mai încurcată. Dacă poftea însă, bucurios aduc ciubucul nou-nouț ce'l am, cu țeve de 3 coți și ciutură cât un ou de puică“.

Într'aceea s-a amestecat și primarul în vorbă întrebând, dacă am luat știre de povestea cu usturoiul și semințele de prăsilă, la ceeace nana a răspuns: Înădins am amănat spusele pănă după masă, spre a vorbi în tignă. Si fiindcă dnul profesor n'apucat a se dumieri măcar încântă, încep povestea din capul locului.

„Câteva săptămâni după vizita baronului, ne pomenim într'una din zile cu Ianoș gâfăind de năduș și aducând pe un „aghent“ gătit foc, cu lanț gros de aur, mânuși în fața ghimberului și barbă ca țapul. Era trimis de baronul care, prin rostul lui Ianoș ne sfătuia a primi sarcina de a prăsi semințe și noi, că mulți alții, pe seama cătărei semințe mari din Pesta. Bărbatul meu s'a codit la început, temându-se, nu cumva să o sfeclim când o fi la adecă.

Creștinătatea și biruința ei.

(Urmare și sfârșit).

In adevăr cu crunte osteneli, cu dureri mari, cu chinuri durerioase a încolțit, a răsărit și a crescut pomul creștinătății, biserică lui Christos. Începutul a fost mic, slab și neînsemnat, încât marele apostol Pavel zice cu durere: „ca niște gunoiu ne-am făcut lumii, tuturor lăpădătură până acum“ (I. Cor. cap. IV. v. 13), noi „cari propovăduim pe Hristos cel răstignit Jidovilor sminteală, păgânilor nebunie, iar celor chiamați pre Hristos puterea lui Dumnezeu și înțelepciunea lui Dumnezeu“ (I. Cor. cap. v. 23, 24). Chiar și Hristos în întreaga lui viață a fost prizonit, batjocorit, clevetit și chinuit. Chiar dela început lui i-s'a zis împotriva. Abia și-a putut afla puțini învățători care să-l urmeze în toate și dintre acești puțini unul a fost care l'a vândut pentru lăcomia banilor. Dar și acești învățători la început erau cu inima îndoită față de el; frații lui nu credeau în el; poporul îl căuta și urma numai pentru minunile și vindecările

ce le făcea, iar nu din credință adâncă că el e fiul lui Dumnezeu. Fariseii și cărturarii căutau pfilegiu ca să-l omoare. Lui Isus mantuitorul nostru cel dulce la fiecare pas, la fie-care cuvânt, la fie-care faptă i-se făcea împotrivire crâncenă în cuvânt și faptă. Dar Isus nu șovăie! El era însuși adevărul! de aceea a venit în lume să spună tot adevărul; de aceea nu a putut șovăi! Până în sfârșit s'a luptat pentru adevăr în mijlocul nemărginitului întuneric de vicenie, minciuna și răutate, până în sfârșit a răspândit lumina dătătoare de vieță și însuflare a sufletelor amorțite. O clipă totuși a fost când se părea că dușmanii lui Isus au biruit. L'au prins prin vânzarea iubitoare de argint, l'au chinuit, l'au judecat pe temeiul unor mărturii mincinoase, l'au răstignit, l'au omorât trupește, moarte crâncenă pe cruce, învățătorii i s'au împrăștiat după zisa: batevoi păstorul și se vor risipi oile. Trupul lui în mormânt nou a fost pus; mormântul sigilat a fost și cu paznici strajnici a fost apărat. Să părea că întunericul a înghițit lumina, minciuna a acoperit și învăluat adevărul. Totul părea înfundat în prăpastia nimicirii. Dar puterile iadului au fost biruitoare numai o clipă. În

„În urma răspunsului hotărât, că nu e trebuință de a ne legătui în scris și că volnici rămânenă de a încina semințerie și prăsilă ori și când, am sfârșit tocmeala prin a zice am un cop de vin. Vorba era să facem deocamdată o probă și apoi să lărgim prăsila treptat, dacă ne vom putea năravi, adecătele, dacă semințeria sau „firma“ (cum îi zicea aghentul) va fi îndestulată cu marfa prăsită și noi cu prețul îmbiat.

Aghentul, care vorbia bineșor românește, ne-a spus apoi multe de toate, între altele, că firma ne trimite sămânță trebitoare degeaba, că trebuie să mânecăm tomai cum ne spune prin graiu viu și uneori în scris și că firma nu primește decât marfă pe ales, nu și de a doua mână.

„După ce i-am ospătat bine pe amândoi, am cercetat împreună, tus-patră, atât grădinuță cât și legumăria și pometul. Aghentul ținea una și buna, că așa grădină de când i-a crepat Dzeu ochii n'ar fi întâlnit la săteni nicări.“

„Isprăvind cu pometul, am mers pedeștru ca să vedem și moșia, pe atunci mică, dar bine rânduită, unde aghentul alerga ca un prichindel de colo pănă colo, întrebând mereu, scoțând pământ din afunzime cu un băț anume și sgâindu-se la tărâna cu ochiul. La sfatul alor doi, aghent și grădină, am hotărât să facem începutul cu fasole olaogă.“

De cu toamnă am săpat adânc, cu hârlețul, 2 tăbli în grădină, dar nu le-am și îngrășat, fiindcă le gunoiesem anul trecut. În dulcele Crăciunului a sosit semânța făgăduită, într'un sac cu pecete de plumb și cu „rugarea“ în scris să cuibărim ce ar prisosi la moșie, în arătura făcută toamna. În sac erau boane albe de fasole, din seara sfârșită și una ca una. După Sf. Paști am săpat tăblile din nou, greblând neted, făcând cu sfârșitul straturi de câte 120 centim. lățime și având lungimea tăblilor. Am înzestrat apoi straturile cu câte două rânduri de cui-buri lătărețe, 60 centim. departe unul de altul. În fiecare cuib am pus, la oare-care depărtare, câte 5—6 boane numai, pe care le-am îngropat, trăgând tărâna cu dosul greblii și apăsându-o în sfârșit cu lopata.

clipă următoare iadul și puterile lui au fost zdrobite. Hristos a înviat și cu el adevărul care prin lumină și căldura ce o revârsau razele luminătoare și încălzitoare au împrăștiat și alungat întunericul, minciuna, vicleenia, nedreptatea și au arătat lumii uimite de măreția faptei învierii, că adevărul, dreptatea, binele, dragostea cerească trebuie să domnească în lume. Dar iadul și puterile lui o clipă învinse, nu se dau bătute. Lupta nu e curmată între bine și rău, ci s'a urmat mai departe cu foarte mare aprindere. Învățătorii lui Isus cari au fost trimiși de învățătorul lor și al nostru ca să propovăduiască evangelia la toată suflarea, umplându-se de Duh sfânt au început lupta și au urmat o fără șovăire, cu multă însuflare și lăpădere de sine. Lupta a fost grea și crâncenă și nu e mirare. Zis'a Isus cătră apostoli: Aduceți-vă aminte de cuvântul care v'am zis vouă: „Nu este sluga mai mare decât Domnul său. De m'au gonit pe mine și pe voi vă vor goni, de au păzit cuvântul meu și al vostru vor păzi“ (Ioan cap. XV. v. 20). Fariseii și cărturarii cu tot ce le sta în putință căutau să nimicească învățătura lui Hristos din lume și deimpreună cu ea și pe propovăduitorii ei. Căutau să steargă

Curând după ce fasolea a răsărît, am scormonit pământul cu sapa de aşa, că n'a rămas firicel de burueană. În ajunul îmbo-bocirei ain săpat pentru a doua oară. De chiar numai două ori, dogoreală fiind, am udat cuiburile seara pe răcoare, turnând câte 2 litre apă stătută. Atâtă tot.

La câmp am cuibărit prisosul fasolei în arătura proaspetă, se înțelege grăpată, dar neîmpărtită în straturi, chibzuind depărtarea de 60 centim., după măsura ochiului. Săpatul și udatul au mers la câmp tocmai ca în grădină.

Am cules păstăile după ce s'au copt deplin și le-am uscat la soare, apoi am desprins boanele cu mâna și le-am tins pe aria podului, unde a urmat întoarcerea cu lopata, la câte 4—5 zile. După trecerea prin ciurul cu vânt, am ales boanele pe masă una câte una, ca pentru colivă.

Câteva zile după înștiințarea trimisă, a sosit aghentul, care ne-a încărcat de laude, deplin mulțumit cu isprava ce făcurăm ca pocinog. În schimbul fasolei luate în primire, 50 ferdele în cap, aghentul ne-a îmbiat un preț mai îndoit ca de obiceiu. Am luat apoi înțelegere de a prăsi în anul ce vine semânță de varză târzie din căpătinile în aşteptare, pe cari le-am ernat în pivniță sădite cu rădăcinile printre năsip spălat, mărunți și încătva ravăn.

Că aghentul n'a răbdat la noi foame nici sete și că n'a plecat cu mâna goală, îți poți închipui.

Pe seama multelor căpătinii curățite la câte 2 săptămâni de foile mucegăite, am îngrăsat și apoi am jugărit (desfundat), în grădină și la câmp, cam $\frac{1}{2}$ jugăr (800 stângi pătrăji) până la adâncimea de 35 cent. Așa a sunat porunca și am mânecat întocmai. Varzu a fost sădită în luna lui Mărțișor, la depărtarea de 50 centim. în lung și lat. Săpată a fost în 3 rânduri, iar udată din belșug nu mai știi de câteori, firește seara pe răcoare.

Rămurișul pițigăiat a trebuit rupt sau forfecat din vreme, grămadind astfel măzga în puținele crengi lăsațe. În schimbul unui preț gras, sămânța a fost luată în primire și fără a o fi curățit îndeplin. (Va urma).

Scrisoarea falsificată a regelui Carol.

Pe lângă lupta strănică, ce se dă în apus, săptămâna trecută am fost martori și la o bătaie de cuvinte, care poate să aibă urmări slabe pentru Franța. E vorbă adecă tot de cearta dintre ministrul nostru, contele Czernin și primul ministru francez Clemenceau (citește Clemanso), pentru a stabili, că cine n'a vrut să facă pace. Luminatul nostru împărat și rege a trimis, în zilele trecute, o telegramă către împăratul Wilhelm, în care spune sus și tare că ține și mai departe la alianța de până acum, ce s'a dovedit atât de folositoare pentru amândouă țările. Clemenceau, prin urmare, spune o minciună, când zice, că regele Carol ar fi recunoscut îndreptățirea Franței asupra celor două țeroare, pe cari ei le cer de mult, asupra Alsaciei și a Lorenei. Împăratul Wilhelm a răspuns îndată, inimos și însufilești zicând, că nu s'a îndoit nici o clipă de credința aliaților săi și că monarhia va ajuta pe Germani să-și izbândească gândurile, în aceeași măsură, cum a fost sprijinită și ea de către nemți.

Din telegramele acestea se vede, că ministrul francez a vrut să samene ură și desbinare între cei doi împărați, dar nu a reușit.

In ce stă însă simburele acestei certe? Ministrul francez Clemenceau a destăinuit cu multă săretenie a taină mare: ci că regele Carol ar fi scris anul trecut o scrisoare către cumnatul său, printul Sixt Bourbon, în care l-ar fi îndemnat să facă pace între Franța și Austro-Ungaria, spunându-i, între altele și aceea, că Majestatea Sa va sprijini din răsputeri cererile îndreptățite ale francezilor asupra Alsaciei și Lorenei. Dar tocmai aici e buba! Cuvintele asta din urmă Clemenceau le-a întors pe dos, deoarece regele nostru în scrisoarea amintită a scris cu totul altceva. Iată adevăratale cuvinte ale Maiestății Sale: „Toată înrâurirea mea aș fi întrebuințat-o ca să sprijinesc cererea Franței de-a căștiga Alsacia și Lorena, dacă

această cerere ar fi fost îndreptățită, dar ea nu-i nici decum.“

Vedeți, că tocmai cuvintele astea le-a întortochiat bătrânul Clemenceau, ca să arate, că înțelegerea dintre Germania și Austro-Ungaria, nici nu-i aşa de strânsă. Dar s'a păcălit.

Mai în urmă regele Carol a trimis o nouă telegramă, către împăratul Wilhelm, în care spune, că poate Clemenceau vorbește va vrea, M. Sa nu va mai sta de vorbă cu el, ci va lăsa tunurile sale să grăiască pe frontul din apus. Căci la bătalia mare de acolo iau parte și tunuri austro-ungare.

Politica țării.

Mersul treburilor țării noastre, întocmai și situația politică a Europei întregi a ajuns azi parecă la cel mai întunecat punct. Pricina, pentru care stăpânește aşa de mare neînțelegere între felurile partide ale patriei noastre, este înfăptuirea votului universal. Împăciuirea ce era să se pună la cale între planul guvernului și dorințele opozitiei, care nu este mulțumită cu înținderea votului și asupra păturilor largi ale poporului, fără privire la limbă și cunoștința cetățenului sau scrisului, nu și-a ajuns ținta. Cel mai înverșunat potrivnic al votului obștesc, este, precum se știe, și-am mai spus-o — groful Tisza. Situația s'a încurcat și mai tare acum, când contele Czernin, ministrul de externe al monarhiei, s'a văzut nevoit să-și înainteze mulțumita, și s'a retras dela conducerea politică. Precum scriu gazetele, în ședința de Luni a ministrilor, din Budapesta, asemenea și ministerului ungur și-ar fi înaintat dimisia Maj. Sale regelui, spre hotărrire. De altfel precum am auzit, se va mai face o încercare de înțelegere cu partidul lui Tisza, și dacă se vor putea împăca, atunci ies din minister ministrii Vázsonyi, Apponyi, Eszterházy, Tóth și Földes. În vederea acestui scop, a sosit la Budapesta și Maj. Sa Regele Carol Luni, pentru sfat începând îndată ascultarea celor mai însemnăți bărbați po-

și numele lui Hristos din lume. Până ce aveau puterea în mâna vărsau fără cruce săngele celor ce propovăduiau numele lui Hristos și învățătura lui. După ce li-s'a luat puterea stăpânirii au început din greu să cleverească și batjocorească legea lui Hristos. Legea creștină o arătau stăpânirei păgâne ca o credință deșartă, ca o învățătură primejdioasă, ca o învățătură stricăcioasă. Pe creștini Jidovii și arătau păgânilor ca primejdioși împărației Romanilor; creștinii erau numiți necredincioși, răsvăritori, vrăjitori, înșelătorii cei mai mari, făcătorii de rele lăpadătura de oameni. Născociră Jidovi cu păgâni că la olaltă că creștinii se închină unui Dumnezeu jumătate om jumătate măgar. Numele lui Hristos îl aco-pereau cu cele mai grele batjocuri. Si cei ce nu auzeau de numele lui Christos încă și erau dușmani de moarte. Dar nu e de ajuns. Ca o furtună cloicotitoare s'au deslănit vărsările de sânge asupra creștinilor timp de 100 de ani, împlinindu-se prorocia lui Isus: „va veni vreme că tot cine vă ucide pe voi i-se va părea că slujbă aduce lui Dumnezeu (Ioan cap. XVI. v. 2). Strigătul: „Creștinii la lei“ era foarte obi-cinuit atunci, când săngele creștinilor se vărsa

ca apa, mii de creștini muriră în muncile cele mai crâncene ce le putu iscodi crucea vrăjmașilor setoși de sânge de creștin. În astfel de munci cumplite muriră muce-nicii legii creștine încă dealor zugrăvire numai să înfioără și inima cea mai rece. Creștinii erau înbrăcați în piei de animale sălbaticice și erau aruncați la animale sălbaticice setoase de sânge spre a fi sfășiați. Îi ungeau pe creștini cu smoală, îi legau de stâlpi și le dău foc se lumineze noaptea grădinile împărațești pe unde se preumbla împăratul cu curtenii, desfătându-se în chinurile celor ce muriau moarte cumplită; îi răstigneau, le tăiau capul, îi ardeau de vii pe grătare înfocate, îi ardeau de vii în gropi cu var nestâns; îi jupuiau de vii cu unghii de fer înroșite, jupuiți de piele îi tărau pe fărimături de sticle; în vreme de ger cumplit desbrăcați îi băgau în lacuri înghețate și ca chinul să fie și mai cumplit în apropiere încălzearu anumite odăi. Ca cineva să sufere moarte de mucenic era deajuns ca să rostească cu evlavie numele lui Hristos și să se rostească ca următor legii lui și judecata era gata: chin și moarte. Dar creștinii erau în cea mai mare parte stânci neclintite. Slabi de înger erau și

atunci dar unde e pădure fără uscătuři? Chinurile cele mai cumplite le răbdau: bărbați, muieri, bătrâni, tineri, fecioare cu cea mai mare statornicie, cu cea mai mare liniște sufletească, frică de Dumnezeu, umilință cerească, cu cântări de preamărire și laudă, căci lor a muri pentru Christos era dobândă. „De-aș ajunge odată la animale, scrie marele mucenic Ignatie, cari sunt mie pregătite și mă rog să mă aștepte gata. Acum încep a fi învățăcel. Foc, cruce, multimea animalelor sălbaticice, sfârticarea, despăcarea, împrăștiarea oaselor, zdrumicare membrilor trupului, sfârâmarea întregului trup, ranele reale ale diavolului pot veni asupra mea, numai să ajung la Isus Hristos.“ (Ignatie către Rontani V. Scriverile Părinților apostolești de Dr. Olariu pag. 73). Ear și mucenic Policarp aşa se roagă în timpul muceniciei: Doamne Dumnezeule a tot stăpânitorule, părintele iubitului și binecuvântatului tău fiu Isus Hristos prin care team cunoscut pe tine Dumnezeul îngerilor, puterilor și a toată făptura, al întregului neam, al dreptilor, cari viețuesc înaintea feții tale. Te binecuvânt că m'ai învrednicit de ziua și ciasul acesta a lua parte la numărul mucenicilor tăi, întru păharul Hristosului tău

litici dela noi. În zilele acestea se va hotărî deci, cine o să ia frânele conducerii politice în mâna, pentru ducerea la bun sfârșit a legii de vot obștesc, și cine va fi omul, care să-se aşeze în fruntea monarhiei întregi, ca ministru de externe, în locul grofului Czernin. Se telegrafiază din Viena că pentru postul acesta însemnat, ar fi luate în vedere următorii: contele Tisza, Andrassy, contele Pallavicini sau Hohenlohe.

Despre abdicarea lui Czernin, se spune că nu ar fi fost pricinuită atât de afacerea cu scrisoarea Maj. Sale regelui nostru, ci își are temeiul în niște neînțelegeri mai vechi, cari s'ar fi ivit între dânsul și regele Carol, chiar în cursul sfătuirilor de pace dela Brest-Litovschi. Apoi i-a grăbit cădere în mare parte și atacul pe care l-a îndreptat împotriva Cehilor, învinovățindu-i de tradare de patrie și alte crime, fapt care a avut de rezultat unirea tuturor Slavilor, pentru de-a se apăra și protesta cu îndârjire contra învinuirile lui.

Zilele viitoare vor aduce hotărârea cea mare și schimbările ce vor avea loc în conducerea țării.

Cuvântarea ministrului englez Lloyd.

Pe urma întâmplărilor mari din apus, ministru președinte englez Lloyd George, pentru încurajarea țării sale, a ținut cuvântarea aceasta de laudă, spunând între altele următoarele:

„Până la Octombrie sau Noemvrie 1917, puterea Nemților față de Antanta era în măsură ca 2 la 3. Apoi a venit prăbușirea Rusiei. Cu toate că un număr însemnat de divizii germane de la răsărit au fost aduse

spre învierea vieții vecinice cu sufletul și trupul în nestricaciunea Duhului sfânt!

Primește-mă azi între acești mucenici ca o jertfă grasă și bineplăcută... De aceea Te și laud pentru toate, Te binecuvânt, Te preamăresc prin arhiereul vecinic și ceresc Isus Hristos iubitul tău fiu cu care Tie și săntului tău Duh fie cinstite acum și în veacurile viitoare amén.” (Op. cit. pag. 91).

Prigonirile au întărit creștinătatea și s-au înmulțit creștinii. Pomul creștinătății răsărit și crescut din sămânța de muștar a credinței adevărate, a dragostei curate, a nădejilor dumnezeești s'a întărit. În foc se lămurește argintul. Tertulian, un învățat creștin din acele vremuri strigă păgânilor: Puteti vărsa sângele nostru, căci fiecare picătură din sângele creștinesc este o sămânță pentru alți creștini. În timp de 300 de ani creștinătatea s'a făcut cunoscută în toată lumea, atunci un păgân se văeta: Până acolo a ajuns datina poporului celui mai fără de lege, că este primită acum prin toate țările.” Nu numai prin cetăți, zice alt păgân, dar și la țără și prin sate s'a lătit această credință desărtă. Bisericile dumnezelor noștri sunt goale și jertfele nu se fac. Amințul învățat creștin Tertulian strigă păgânilor: Toate ale voastre le umple, cetăți orașe, case, palate, casa țării, tabere și ostrovalele mărilor, ranguri ofișerești, vouă vă lăsăm numai bisericile idolilor. Creștinătatea, biserică lui Hristos a biruit biruință mare. Portile iadului nu au zdrobit'o, dar ele au fost zdrobite de biserică lui Hristos. Si de atunci creștinătatea biruitoare cucerește tot

pe frontul apusean și cu tot sprijinul austro-ungar — când a început bătălia — puterea de luptă a întregei oștiri germane încă nu era atât de mare ca a Antantei. În infanterie, nemții erau cu mult mai slabî, în artillerie mai slabî, în cavalerie cu mult mai slabî, și neîndoios mai slabî în aer. Dar nemții aveau două lucruri mai bune ca noi. Aveau folosul întâiul al atacului. Ei știau unde voiau să atace, știau întinderea și timpul atacului. Generalul nostru Wilson a ajuns la încheierea că ofensiva germană va porni la sud de Arras, pe un front foarte întins și că aproape 95 divizii nemțești vor încerca să străbată frontul englez. Dușmanul a mai avut și folosul comandei unice și că timpul a fost uscat și cețos. Într-un timp, situația a fost foarte rea. Dușmanul a străbatut între armata noastră a 3-a și a 5-a. Dar prin ținuta strălucită a trupelor noastre, situația a fost restabilită. Trupele noastre s-au restrâns în ordinea cea mai deplină, au restabilit legătura între cele două armate, zădănicind astfel scopul dușmanului. Încă odată curajul britanic al soldaților englezi cari nu voiau să știe nimic de o infrângere, au scăpat Europa.

Lloyd George a vorbit cu caldă recunoștință de repeziciunea cu care au fost aduse rezervele franceze. Prin zbaterea comună a oamenilor nostri și prin ajutorul francezilor, situația a fost restabilită deocamdată. Tinta de căpetenie a dușmanului de a despărți armata engleză de cea franceză, n'a fost atinsă până acum. Dar ne-am aflat într-o mare și criminală rătăcire, dacă n'am prețui cum s'ar cuveni seriositatea scopurilor dușmane. Guvernul a luat toate măsurile pentru a aduce întăriri, și așa un mare număr de trupe n'au trecut încă nici odată Canalul măriecii în timp atât de scurt. Cât privește numărul tunurilor, mitraliezelor

mai mult lumea dând lovitură după lovitură împărăției iadului. Creștinătatea a cuprins lumea, chiar și acei cari nu o urmează încă îi recunosc îndreptățirea de a fi și se simt însuflare de ea. Învățătura: iubițivă unul pe altul; nimenea să nu lucre numai pentru sine ci și pentru alții e temelia vieții creștine de azi. Cu toate că răsboiul de azi s'ar părea că a nimicit legea iubirei deaproapei, răsboiul de azi nu a nimicit creștinătatea, ci arde numai putregaiul nedreptelor noastre fapte îngrămădite de-un lung timp. Răsboiul acesta e o pedeapsă dumnezească pentru nedreptățile și răutățile din trecut. Prin război are să se lămurească ca în foc sufletele vameșilor, ca să înceapă o viață nouă, schimbătă așa zicând din temelie.

Vedeți dragi cetitori, căt de slabă, neînsemnată, nesocotită, prigonită a fost creștinătatea și totuși a învins. Așa și sămânța pocăinței, a prefacerii sufletului în bine, fie căt de mică, fie căt de slabă la început, dacă e voință tare, dorință înfocată după bine, cerere de ajutor de sus dela tatăl luminilor, va încolți și din ea va răsări pomul pocăinței și cu pocăința fericirea celui ce nunumai ascultă și cetește sf. scriptură, ci se străduește să le și urmeze potrivindu-le la viața zilnică. De aceea dragi cetitori, cetăți cu multă osârdie sf. scriptură și alte cărți cu învățături bune și vă siliți ca să le și potriviți la viața zilnică, ca să ajungeți fericiți și în viața aceasta și în ceealaltă.

Pr. I. Dandea.

și prizonierilor luat de dușman, — nemții au mărit foarte mult numărul lor și ministerul nostru al munițiilor a fost pregătit nu numai să înlocuiască tunurile și mitralierele perdute, ci a trimes înă rezerve însemnate de munițiuni. Același lucru e și cu aeronavele noastre, cări în timpul retragerei au făcut minuni.

Pentru viitoarea ciocnire suntem deplin pregătiți. Să vorbesc acum de ajutorul Americei. Când a început bătălia am fost cu totul convingi de trebuința unirei în conducere și de aceea ne-am învoit ca generalul Foch, unul din cei mai vestiți soldați europeni, să fie numit conducătorul suprem al tuturor armelor Ententei. S'a zis că armatele engleze au fost prea risipite pe fronturi neînsămnate. Dacă diviziile franceze și engleze n'ar fi fost în Italia, atunci armata austro-ugară ar fi fost în măsură să și arunce toată puterea pe frontul apusen. Cât privește Salonicul ne-am micșorat armata de acolo cu două diviziuni. În Mesopotamia stă numai o divizie albă, în Egipt și Palestina numai trei, celelalte sunt diviziuni indiene și amestecate.

Dușmanul s'a hotărât ca să caute încă în anul acesta încheierea răsboiului. Astă înseamnă o bătălie fără încetare dela Marea Nordului până la Marea Adriatică. Totul atârnă dela aceia ca să ne păstrăm puterile noastre până la sfârșit. La aceasta suntem în stare cu ajutorul Americei.

Bătălia dela Armentieres.

Marea bătălie din apus s'a oprit pe o clipă în locul unde au început-o nemții. Dar Hindenburg n'a stat mult la îndoială și a început o nouă luptă, într'ală parte a frontului, mai în sus, la Armentieres, de unde duce drumul drept spre Calais, orașul francez, care zace în fața Angliei. Si aici s'a desfășurat luptă tot așa, ca și la Arras în săptămâniile trecute. Nemții au cucerit orașul Armentieres și pe un front de 15 km. au înaintat cam 20 km. Au făcut 20 mii prizonieri englezi și portughezi și au luat iarăși peste o sută de tunuri. Bătălia de aici mai ține și acumă.

Czernin ș-a dat mulțumita.

Eri ne-a venit veste, că ministrul de externe, contele Czernin și-a dat mulțumita iar regele i-a primit-o. Gazetele spun, că fapta aceasta stă în legătură cu cearta pe care a avut-o cu ministrul francez Clemenceau. Ca urmă alui Czernin se vorbește de grofii Tisza și Andrassy, apoi prințul Hohenlohe. Se mai spune apoi, că viitorul ministru va trebui să fie mai aspru și în per tractările de pace cu România.

Nu te supăra nici când îți se face nedreptate și nu-ți da mânia pe față nici când ea e îndreptățită!

Să luminăm poporul.

Cu mare bucurie însămnam darurile pe care oamenii nostri de înimă le fac pentru răspândirea slovei românești în popor. Fiecare dar e ca o rază de soare ce străbate într-un colțisor întunecos. Un binefăcător care dorește să rămână necunoscut înaintea oamenilor ni-a trimis suma de **210 cor.** pentru **14 numeri** pe căte un an întreg din gazeta noastră, ca să-i trimitem fraților nostri din Bucovina. — Un alt bine făcător, care de asemenea face bine cu dreapta ca să nu știe stânga, ni-a trimis **105 cor.** pentru **7 numeri**, pe cari să-i trimitem la 7 țărani de-a noștri din Zarand. — Dl **Ioan Comșa**, comersant în Săliște, ni-a dat **150 adecă prețul la 10 numeri** pe căte un an întreg, pe cari ii vom trimite soldaților de prin spitalele cele mai îndepărtate, ca să se măngăie cu cetitul, ei cari nu aud vorbă

românească. — Tot cu același scop frumos ni-a dat și dl **Dr. O. C. prețul (30 cor.)** la două abonamente pe căte o jumătate de an.

Stimaților dăruiitori le mulțumește redacția în numele acelora cari vor avea parte de binefacerea lor.

Pentru cei ce trimit anunțuri

Anunțurile de orice fel se tipăresc numai pe plată. Cei-ce ne trimit anunțuri, să pună pe postă cel puțin și 5 cor. împreună, deoarece **cel mai mic anunț publicat o singură dată costă atâtă**. Dacă anunțul se publică de mai multeori, se socotește totul aşa precum am arătat pe pagina întâia a gazetei.

Luptele din Alpi.

In războiul purtat împotriva Italienilor, luptele cele mai crâncene s-au întâmplat cu deosebire în munții Alpi. Ostași au trebuit să biruiască aici nu numai armele dușmanilor, ci și înălțimea, drumurile prețipișe și frigul cumplit ce stăpânește vârfurile.



Spre știre abonaților.

Deoarece schimbarea adresei cere lucru deosebit de greu și multă migăleală, rugăm pe toți onorații abonații cari doresc să-și schimbe adresa, să ne trimită pe lângă fașia sub care li s'a expediat gazeta, și o plată de **80 fil.**

Despărțire.

Concediul mi-s'a sfârșit

Si de pornit

Tu dragă, traista mi-ai gătit.

E vremea de plecat aci,

Dar scumpii mei,

De voi nu m'as mai despărții.

Vai, jalea să mi-o tâlcuiesc

Azi când pornesc

Eu nici o vorbă nu găsesc.

Când pleci la luptă ca ostaș

Și'n urmă-ți lași

Iubită, mamă, copilași,

Și'n viitor nu poți vedea,

Că vei cădea

Ori schilav doar vei rămânea,

Atunci durerea ta, ce-o ai,

Nu este grai

S'o tâlcuiască, nu e grai!

Iubită, mamă, prunci iubiți

Veniți, veniți

Mă sărutați și măndulciți,

Căci cine știe din răsboiu

Mai mult la voi

Acasă mai întoarce-m'o!

Sosește trenul tușind fum,

Iubiți, de-acum

Vă las cu Dumnezeu cel Bun!

Iosif Chișu.

Răvașul săptămânii.

Sibiu, 21 Aprilie

Distincție. Majorului din reg. de inf. 5, Aurel Păcală i-s'a dăruit titlul de căvaler al ordinului coroanei de fer. Felicitările noastre.

O nouă lucrare a domnului Păcașian. Suntem informați, că domnul Teodor V. Păcașian, autorul prețuitei lucrări „Cartea de Aur“ a terminat o nouă lucrare, de mare însemnatate: *Repertoriul ziarului „Telgraful Român“ pe toți anii de existență (1853-1917)*. Ceice înțeleg importanța la astfel de lucrări și cunosc migăleala cu care se compun, vor și să aprecieze paciența și râvna, depuse de domnul Păcașianu și la alcătuirea acestei nouă opere. Lucrarea a fost predată *epitropiei fondului gazetarilor români dela noi*, pentru că să se îngrijiască de tipărirea ei. Suntem siguri, că onorata epitropie, compusă din oameni cari înțeleg importanța lucrării, va afla că și mijloace pentru a o da publicitatii căt mai curând.

Dar pentru orfelinat. În loc de necroloage la moartea neuitări sale bune mame Ana Dragomir născ. Suciu, întâmplată la 21 Martie st. n. a. c. în etate de 75 ani, trimite 20 cor. pentru fondul orfelinatului rom. gr.-orth.

Dr. Simion Dragomir, avocat în Ilia, de present locotenent la censura din Veglia.

Odihnească în pace!

Ofițerii și soldații regimentului 31, care au fost condeiați de pe frontul dela Feldpost Nr. 298, îndată după espirarea (sfârșirea) terminului au să se întărișeze la batalionul de întregire al reg. 31 din Semlin.

Mersul trenurilor. Sosesc în gara din Sibiu, dela:

Nochrich . . la 6·43 în. de a.

Cisnădie . . " 7— "

Vinț . . " 7·41 "

Copșa . . " 12·27 d. a.

Cisnădie . . " 3·44 "

Făgăraș . . " 4·34 "

Turnu roșu . . " 6·04 "

Copșa . . " 10·23 noaptea

Pleacă spre:

Cisnădie . . la 5·23 în. de a.

Copșa . . " 6·12 "

Făgăraș . . " 10·13 "

Turnu roșu . . " 10·50 "

Cisnădie . . " 1·57 d. a.

Copșa . . " 3·47 "

Nochrich . . " 4·06 "

Vinț . . " 6·10 "

(Trenul Copșa dela 3·47 și dela 12·27 este tren de povară, are numai clasa a treia, și primește 30—40 călători, după cum este loc; la halte nu se oprește, ci numai la stații).

Prelungirea certificatelor de așteptare a dispensaților. (Scutitilor de cătanie). În înțelesul unei ordonațe-circulare Nr. 86,700/eln. 1918 a ministrului de honvezi, trimisă telegrafic autorităților administrative, *toate dispensațile și certificatelor de așteptare în putere până la 31 Martie 1918 pot fi prelungite din partea autorităților administrative până la 30 Aprilie 1918.*

Prelungirea se va scrie pe însuși certificatul de dispenzare și autoritățile administrative sunt datoare a încunoștiință comandamentele militare de întregire despre prelungirea dispensației.

Nu se vor lua în seamă dispensațile cu adausul „mai departe nu“ (tovább nem) la cari prelungirea se poate încuiuța numai pe temeiul unui raport telegrafic îndreptățit către ministrul de honvezi.

Pildă vrednică de urmat. Adânc mișcat de duioasa scrisoare a văduvei preutese Matilda Constantin din Halhiu (Höltövény protopopiatul Brașov), publicată în Nr. 10 al Revistei Preoților din 9/24 Martie a. c., în care scrisoare susmentionata soție de preot, un suflet trudit și bătut de neagra soarte a vremilor nenoroacoase, imploară mila și ajutorul oamenilor de inimă pentru creșterea nemângăiaților, micuților ei 4 copilași orfani de tată, — m' am văzut îndemnat și îndatorat să fac apel către credincioșii parohiei mele izbutind a colecta pe seama nefericitei familii suma de cor. 30 — pe care sumă permit a o trimite On. Redacție a Gazetei Poporului, pe lângă dorința, ca la vremea sa să se poată trimite nemângăiatei familii.

Stăpânit de acea credință, că glasul durerilor unei mame cu patru copilași, va afla răsunet în inimile creștinilor, cu înțîstărog îndeosebi pe On. frații în Cristos, să înceapă căte-o colectă între credincioșii bisericilor noastre, pentru a ne putea manifesta cu adevărat iubirea ce trebuie să o nutrim în aceste vremuri de jale, față de cei cari ne întind mâinile și ne cer ajutorul întru alinarea multor suferințe, pentru că la această datorință ne cheamă duhul vremii, ne cheamă neamul, ne cheamă Dumnezeu prin glasul bisericei noastre.

Credincioșilor mei parohieni, pe această cale le aduc cea mai sinceră mulțumită în numele celor 4 copilași.

Vasile Genie, paroh. or. rom.
Rod, la 27 Februarie 1918.

Urcarea taxelor veterinarilor (medici pentru vite). Cu ziua de 1 Aprilie a. c. taxele veterinarilor au fost urcate, prin ordonanță Nr. 54,906/918 a ministrului de agricultură, la duplul (de douăori) taxele de până acum.

Aviz. Cum semnăturile pentru noua emisiune a „Economului“ au întrecut suma de un milion douăsute de mii coroane, din partea acționarilor D. Dionisie Pop și soții s'a propus ridicarea capitalului la *un milion cinci sute de mil coroane*. Propunerea se va pertracta în adunarea generală dela 10 Maiu a. c. și se va emite după hotărâre un nou prospect. Prenotări primește direcțunea și până atunci și se vor considera conform prospectului. Recomandăm cercurilor intereseate să useze de prenotare și ne exprimăm viile noastre mulțumiri corespondenților, dignitarilor și acționarilor pentru sprijinul acordat institutului. *Direcțunea*

instit. de cred. și ec. „Economul“, Cluj.

Un tren sărit din șirii. Trenul care ducea pe deputații români C. Stere și D. Pătrășcanu la Iași venind din spre Mărășești, a suferit o sărire din șirii în gara Pașcani. Înainte de intrarea trenului în stație boacterul mutase schimbătoarea ce se afla la intrare. Trecuse să amândouă mașinile, și cinci vagoane. Pe treptii celui de a șaselea vagon se afla un sac de mălai, prea mult eșit în afară. Când vagonul a ajuns în dreptul schimbătoarei a atins mânelerul și schimbătoarea s'a întors, pricinuind sărirea din șirii a 16 vagoane, din numărul de vre-o 30, ce mai rămaseră dincolo de schimbătoare. A fost o clipă de groază

cumplită, pe care a mărit-o și întunericul. Prima știre oficială venită la Iași, vorbește de 8 morți și 30 răniți. Călătorii însă povestesc, că sunt 40 morți și 80 de răniți. Nenorociti sunt mai cu seamă soldați, care veneau dinspre linia de front, apoi ofițeri și femei. Printre morți e și un maior.

Mare ciocnire de vapoare pe Dunăre. Duminecă noaptea s'a întâmplat pe Dunăre, din jos de Budapesta, între comunele Ráczalmás și Dunapentele o groaznică nenorocire ciocnindu-se vapoarele de persoane ale societății de navigație Dunăreană „Sophie“ cu „Drina“.

„Sophie“ plecase Sâmbătă noaptea din Budapesta spre Belgrad, având în cuprinsul ei în Budapesta 720 persoane. „Drina“ e un vapor mic de persoane, întrebuințat până acum numai pentru drumuri mai mici, dar în urma lipsei de vapoare, a fost împărtit pentru drumul Budapesta—Mohács. „Drina“ plecase Sâmbătă la amiaz pe Dunăre în sus către Budapesta, având 300 călători.

Ciocnirea a fost provocată de vaporul „Sophie“, care coborând repede în jos, a lovit cu partea dinainte în coaste pe „Drina“, cu o astfel de putere, încât au rămas vreo cîteva minute încleștate laolaltă:

Căpitanul „Drinei“ nu și-a pierdut însă sângele rece ci a comandat repede vaporul înapoi, cîrmuindu-l cu mare iușă spre țerm, unde l-a întotmolit, astfel că numai partea dinainte s'a scufundat.

In momentul ciocnirii aproape toți călătorii dormeau, deci nimeni nu a putut vedea pericolul. Ciocnirea a făcut în coasta „Drinei“ o spărtură grozavă, astfel că în vre-o cîteva secunde cuprinsul vaporului s'a umplut de apă, ne mai având timp nimeni să scape. Cea mai mare parte a jertfelor sunt femei, care voiau să călătorescă la Budapesta. Numărul jertfelor nu a fost încă stabilit, dar se crede că sunt dela 80—100 de morți. La scara ce duce pe coperișul vaporului s'au petrecut lucruri îngrozitoare. Femeile de jumătate adormite, îngrozite de spaimă de moarte, se îmbulzeau una peste alta să ajungă pe coperiș, încercând, între strigăte deznădăjduite, să doboare una pe alta pe de trepte. În spaimă multe femei au sărit în Dunăre, încât abia au putut fi pescuite.

Pe vaporul „Sophie“ a fost spaimă și mai mare, care abia atunci s'a liniștit, după ce a legat vaporul de țerm, suferind numai stricări ușoare, încât a putut continua drumul mai departe. — S'a pornit cercetare să se vedea cine poartă vina pentru nenorocire.

Incheierea anului școlar la Rusaliile Magyar Kurir vestește: Ministrul de culte și instrucție publică a poruncit ca anul școlar 1917—1918 să se gate la Rusaliile romano-catolice. Această poruncă privește toate gimnaziile. Astfel școala se va încheia cu ziua de 18 Mai.

Caz de moarte. Cotropiți de jale și durere vestim tuturor rudenilor și pretinilor, că iubita noastră fiecă, soră și nepoată Septimia Teculescu a încetat din viață Vineri în 23 Martie v. în primăvara vieții, la oarele 9 $\frac{1}{2}$ a. m.

Immormântarea s'a făcut Luni în 26 Martie v. (8 Aprilie n.) la 3 ore p. m. în cimitirul bisericei gr. ortodoxe din Alba-Iulia oraș.

Alba-Iulia 23 Martie v. 1918.

Intristata familie.

Poșta Redacției.

Diui Constantin Iencica. Cu plăcere deschidem coloanele gazetei noastre pentru rubrica „Cresterea copiilor“, această chestiune aşa de însemnată pentru viață și progresul poporului nostru. Articolul se va publica pe rând, aşa precum ne va îngădui locul. Primește mulțumitele noastre cele mai călduroase.

De pe Olt, Racovița. — Cuvântul către săteni a văzut lumina zilei. Meșteșugul scrisului pe înțelesul poporului este o artă rară, iar dăta pară a fi pătruns adânc în tainele lui. Te rugăm și de altele tot aşa de frumoase.

Mai multora cari ne trimit poezii. — Versurile bune, cari ne vin, le publicăm cu drag. Tot ce nu se tipărește însă, trebuie să se știe că a fost aruncat în coș. Ne sosesc atâtea poezii încât dacă am sta să răspundem pe rând fiește-cărui, nu ne-ar ajunge hârtia și cerneala, cari sunt astăzi grozav de scumpe.

Se găsesc de Vânzare:

haine bărbătești,

costume întregi, precum și pardesie fără cusururi, apoi pantaloni și rocuri, mai de-darte

1-3

ghete de bărbătași

de felurite mărimi, tari, fără smintă, în sfârșit

cisme

usoare și bune, precum și alte lucruri purtate la

Berggasse nr. 12

Parter în stânga.

— Cu inima înfrântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudenilor, prietenilor și cunoșcuților, că iubitul nostru fiu, frate și nepot Laurian Folea, absolvent de gimnaziu, după un morb greu și îndelungat, contras în serviciul militar, azi în 9 April la 7 ore a. m. în anul al 21-lea al vieții fiind împărtășit cu ss. Sacramente, și-a dat blândul său suflet în mâinile Creatorului.

Inmormântarea a avut loc Joi în 11 April la 2 ore d. a. în cimitirul bisericei gr.-cat. din loc. Odihnească în pace!

Giuliu, la 9 April 1918. *Familia.*

Licitățiune de cai. Nr. 6307/918. În 14, 28 a fiecărei luni viitoare se vor ține licitațiuni de cai la spitalul de cai ces. și reg. din Uzun (Com. Treiscaune).

Cumpărătorii trebuie să-și procure o legitimație de cumpărare dela primarul orașului Brașov.

Brassó 25 Martie 1918.

Magistratul orășenesc.

Nr. 1981/918 În următoarele locuri de prețuire a cailor se vor ține lună în zilele amintite licitațiune pentru vânzarea de cai și anume:

în Besztercebánya în 6 și 20

în Vésmárk în 7 și 21

în Rimaszombat în 5 și 18

în Szalmárnémeti în 1 și 3 Miercurea.

Concediații dela gloate din anul 1900 care au fost lăsați acasă pentru lucrări economice au să se prezinte la Semlin, până la 12 Aprilie, care este terminul din urmă.

Urcarea penzilor. Monitorul oficial publică ordinațiunea guvernului privitor la ajutorarea penzionaților statului. Penzionații dinainte de 1912 vor primi un ajutor anual după graduația stabilită și anume:

Ceice au o pensie mai mică de 1800 cor. anual, primesc ajutor de 600 cor.

Dela 1801—2000 cor. — 660 cor.

” 2001—2200 ” — 680 ”

” 2200—2400 ” — 720 ”

și așa mai departe tot la două sute cor. câte 60 cor. ajutor.

Ceice au fost penzionați după 1912, primesc mai puțin, după această capătă și bani de quartir. Astfel ceice au pensie până la 1400 cor. primesc ajutor de 360 cor. Dela 1401—2000 cor. primesc 420 cor. și la fiecare mie câte 40 cor. ajutor.

Ajutoarele se referesc la funcționari, profesori și învățători, care primesc pensia dela stat.

Glasuri înțelegerătoare. În sinodul protopopiatului Bistriței, condus de părintele *Griore Pletosu*, a fost vorba de interesele mari ale bisericii și școlilor noastre. Dl Dr. Vasile Pahone a făcut propunerea foarte potrivită, ca Consistorul arhidiecezan din Sibiu să fie rugat ca, în fața stărilor îngrijitoare ce se pregătesc bisericii și școalelor noastre confesionale, să lupte cu toată puterea pentru apărarea drepturilor autonome ale bisericii noastre. Acestă indemn de luptă mai aprigă sinodul protopopesc dela Bistrița îl va trimite Consistorului din Sibiu în scris arătându-și părerile pe larg. Trimitem dorurile noastre de bine înțelegerătorului sinod protopopesc pentru această bună hotărâre ce a luat. Ar fi bine ca toate sinoadele protopopești, ba chiar și cele parohiale să se alăture la hotărârea înțeleaptă a sinodului dela Bistrița. Tot acest sinod a mai întrevenit ca să se pună odată capăt conscrierilor ce se fac și pe acolo pentru statificația școlilor noastre românești.

Sămânță

de napi pentru vite, calitate bună, să află de vânzare, și trimite și prin poștă

, „Infrățirea“ 2-3

centrala băncilor sătești sistem Raiffeisen
Sibiu-Nagyszeben, Str. Brukenthal 17

Aduc la cunoștință

că eu 10 Aprilie am deschis

O crâșmă

unde se află tot felul de rachiuri, bere, vinuri bune și ieftine.

Rugând binevoitorul sprijin semnez:

Sofia Bogdan.

Str. Turnului 24. 1-3

Anunț de căsătorie.

Sunt o fată drăguță și inteligentă, în lipsa de cunoștință, cauț pe aceasta cale un teolog absolvent, din anul acesta. Zestre: 50 de mii cor. Doritorii sunt rugați a se adresa la redacția „Gazeta Poporului“ sub numele „Crecio“.

Cei interesați să alătureze mărcile pentru răspuns. 1-1

Un văduv.

Sunt văduv în etate de 42 ani, **scutit de miliție scriitor notarial**, tată la 3 copii. Neavând cunoștință, pe aceasta cale cauț spre căsătorie o fată sau văduvă fără copii în etate de 27—35 ani, cu inimă bună, care să fie o mamă la copii, și să aibă zestre vre-o 4—6000 de coroane.

Doritorii să se adreseze la redacția acestei foii, sub numirea „Un văduv.“ 2-2

Avis!

„ECONOMUL“ institut de credit și economii în Cluj.

Filiale: Murăș-Ludoș și Aiud.

Afiliate 7 reuniuni de credit Raiffeisen.

Capital: Un milion coroane.

Reserve: Patru sute de mii coroane.

Depunerii: Trei milioane.

Face tot felul de afaceri de bancă. Primeste depunerii cu etalon favorabil și cu procent urcat pentru biserici și alte așezămintă culturale. Împrumută pe cambii, hipotecă și lombard.

Vinde și cumpără efecte căutate la bursele din Budapesta, Viena și Praga și mijlocește transacțiuni în legătură.

Mijlocește vânzarea și cumpărarea de mașini agricole.

Ajută la întemeierea reuniunilor de credit și agricole sătești.

Susține: Masa studenților universitari, Ambulanța Petran pentru țărani bolnavi, are Birou: „Stat de drept gratuit pentru țărani“ și „Un orfelinat de fete, victime ale răsboiului“.

Anunț de căsătorie.

Un meseriaș în etate de 27 de ani, care posedă o avere de 50 mii de cor. dintr-o comună lângă Sibiu, dorește cunoștință unei fetițe, sau neveste văduve, care și-a pierdut soțul în răsboiu. Cele ce s-ar anunța să fie în etate de 20—26 de ani.

Persoanele serioase să serie la adresa „Gazeta Poporului“ sub numele „Speranță“. 3-3

Anunț de căsătorie.

Sunt o fată inteligentă de 20 de ani, din familie bună. În lipsă de cunoștință, cauț pe această cale cunoștință unui învățător. Poate fi văduv, dar fără copii.

Posed o avere de 30 mii cor. Doritorii sunt rugați a se adresa la Redacția G. P. sub numele „Caut spre fericire“.

Cei interesați să alătureze mărcile pentru răspuns. 1-1

Anunț.

O văduvă, în etate de 22 ani, a unui învățător căzut în luptă, are și o fetiță, în lipsă de cunoștință, pe aceasta cale cauță cunoștință unui învățător un stare bună, ori proprietar, dar să aibă purtări bune. Respectivii să se adreseze redacției „Gazetei Poporului“ sub numele „Sunt săracă dar o să-ji placă“. 3-3

Prăvălie românească de galanterie

I. Gruia

Sibiu, Burberg. (Str. Ocnei) 6

recomandă Onor. public românesc prăvălia sa de galanterie, jucării și mărunțișuri.

Vânzare en gros și en detail.

Mare assortiment în oglinzi de diferite mărimi, portofele (bughelare), brișe, broșe, mărgele, inele, tabacheri, port-vizite etc. etc.

Mare depozit de hârtie de scris în toate mărimile și culorile, precum și bogată alegeră în hârtii decorative pentru dulapuri.

Rame de fotografii în diferite forme și mărimi! 12

Toate mărfurile se vând cu prețuri curente la

prăvălia universală

I. GRUIA

Sibiu—Nagyszeben, Str. Ocnei Nr. 6

De Vanzare

Oauă mari de rată se afă în Konradwiese, Str. Ranicher Nr. 9.

„ECONOMUL”

institut de credit și economii societate pe acții Cluj.

Raportul comitetului de revizuire.

Onorată adunare generală!

Avem onoare a Vă raporta, că am examinat cărțile principale și auxiliare ale institutului de credit și economii „Economul”, mai departe am examinat bilanțul anului 1917 și contul profit și perdere și am aflat că acele sunt conduse cu conștientiozitate încheiate corect și acurat.

Am cercat și ne-am convins, că actele arătate în valori și efecte să afă de față și în consonanță cu registrele de contabilitate și induse în inventar.

Vă rugăm deci a primi bilanțul și a da absolutorul direcțiunii și subscrisului comitet de revizuire pentru gestiunea anului expirat.

Proiectul direcțiunii referitor la împărțirea profitului curat l'am examinat și l' recomandăm spre primire, prin urmare propunem să se dee:

5% dividend statutar acționarilor	Cor. 20,000—
10% pentru scopuri fil. din cari	
5% bis. gr-cat. Cluj Cor 1,571.88	3,143.76
5% imp. pîn adun. ge 1,571.88	
10% tantiemă direcțiunie	3,143.76
4% tantiemă directorului executiv	1,257.50
8% tantiemă funcționarilor	2,515—
5% tantiemă comit. de revizuire	1,571.88
2% tant. comit. de membri externi	628.75
5% tant. f. de penz. membri externi	1,571.88
7% tant. fond. special de rezervă	2,200.63
1% tant. fondului de rezervă	314.37
Restul de 48%	
Supra dividend acționarilor	4,000—
Dotarea serv. informator în cărți și reviste economice și culturale	1,000—
Remunerația pentru personalul care nu se împărtășește din tantiemă	1,200—
Fondului creat pentru scrisuri fonciare f. hotărârii adunării generale iubilară	1,000—
Parohiei rom. gr-cat. pentru susținerea școalei gr-cat. din Cluj — fără ajutor de stat	2,200—
Dotația Mesei studenților acad. „Dr. Aurel Mureșan”	500—
Dotația fondului „Dr. Alexandru Mocsnyi” pentru ajutorarea școalelor confes. — fără ajutor de stat — Ambulanței — Petran — Cluj	1,000—
Pentru scopurile culturale ale fondurilor capitulare gr-cat din Oradea-mare	200—
Pentru Orfelinatul de fete al „Economului” creat cu ajutorul „Asociației” — dotație anuală	780—
Asociației pentru literatura și cultura pop. român pentru școala civilă și bibliotecă poporala — dotație anuală	1,700—
Fondului pentru orfani și văduve fondat prin Dr. Amos Frâncu la Reg. 2 de Inf. c. r.	1,000—
La dispoziția direcțiunii	300—
Total: Cor. 51,437.63	210.10

Cluj, la 23 Martie 1918.

Ioan Hațegan m. p., președinte.

Victor Varga m. p. Dr. S. Nemeș m. p.
Emil Poruțiu m. p. Petru S. Simu m. p.
Dr. Dionisiu Pop m. p.

Raportul direcțiunii.

Onorată Adunare generală!

Tot sub presiunea economiei de răsboiu, Vă prezentăm darea de samă despre al XXXII-lea an de gestiune.

Imprumutul țărănesc, ramul nostru principal de operație, suferind o constantă reducere în urma abundenței de numărări, ca rezultat al urcării vertiginioase la articolii primi de alimentație, institutul s'a văzut determinat — stând tot departe de întreprinderile veroase ale epocii, incompatibile cu firea unei casse de păstrare, — de-a scoate în primul plan celealte ramuri de afaceri.

Intensiva circulație la efecte de investiție și într'acestea în împrumutul de răsboiu, portofoliul ridicându-să la un milion coroane ca medie, pe lângă utilizarea conjuncturilor, a contribuit mai ales la asigurarea venitului net, urcat față de anul trecut, având contact cu institutele primordiale din centrele financiare ale monarchiei.

Desvoltarea afacerii și contactul produs cu alte institute similare au determinat direcțiunea de-a organiza o secție specială de-o parte pentru vânzarea și cumpărarea de efecte de investiție, mai ales scrisuri fonciare, comunale și bonuri de tezaur, de altă pentru acțiile institutelor din provință, pentru care transacțiuni „Economul”, situat în capitala Ardealului, să ofere de sine ca piață centrală.

Necesitatea de-a avea contact direct — cum o reclamă conjunctura de termin a transacțiunilor cu efecte — și achiziția de credite și depunerile și legătura imediată cu institutiile principale în contact cu burse, ne-a determinat să înființăm în aceste scopuri sub conducere expertă expozițuri până ce va fi indicată desvoltarea lor ca filiale, avându-și menirea de-a mijloci credite ieftine pentru băncile asociate și a contribui la rezolvarea problemei agrare și în raport cu exigentele industriale și comerciale.

Cum și în trecut creditul hipotecar în legătură cu circulația moșilor țărănești — fără de-a avea însă în program parcelarea — a fost unul din izvoarele principale de venit ale institutului, acest fel de afaceri și vinderea avantajoasă a unor realități proprii, rurale și urbane, a contribuit și el la rentabilitatea, până când ordinul despre circulația imobilelor ne-a impus să sistăm acțiunea în această direcțiune.

In schimb, am înființat în vederea problemei agrare astfel reduse în raport de credit o secție pentru mijlocirea vânzării și cumpărării de mașini agricole și de articoli de îmbrăcăminte pentru țărani. Aceasta în contact cu fabrici sigure și centre solide de industrie de casă sub paza unui personal specializat. Reușita acestor transacții e garantată și prin expozițiile menționate din capitale în contact cu primele stabilimente industriale din patrie și monarhie, care manifestă un viu interes și pentru misiunea filialei noastre din Șärmaș, situată în centrul izvoarelor de gaz.

Cu toate șansele, ce ne asigură aceste întreprinderi nouă, ne-am socotit datori a ne adresa „Solidaritatea” cu un memoriu cuprinzând soluții în vederea problemei generale a băncilor țărănești, ce să poată rezolvi numai prin concentrări după raion și centralizare pentru mișcarea integrală a institutelor noastre și în vederea necesității urgente de-a se încerca o restituție în integrum pe cale strict legală față de ordonanța de limitare și concesionare în circulația moșilor.

De altintrele sprijinul deponenților, ce ne-au încrezut la această dată preste trei milioane, măsura creditelor considerabile neutilizate, abundanța de numărări plassat acum în condiții particular avantageoase în efecte și bănci prime, precum și mobilitatea garantată și pentru viitor prin un ma-

terial flotant în stocul de hârtii lombardabile: asigură institutului o dezvoltare potență pentru viitor. Aceasta mai ales după ce emisiunea ultimă a reușit cu desăvârsire, semnându-se mult preste capitalul social de un milion coroane, prin ce s'au angajat cercuri mai largi la acțiunea noastră finanțieră, să a înălțat orice eventuală disproportie între capitalele proprii și cele străine administrate, urcându-se altfel rezervele până la cifra vechiului capital, și s'au deschis terene nefolosite încă pentru largirea afacerii.

In această situație mult promițătoare, direcțiunea urmând avizului adunării jubilare pentru a pregăti emiterea scrisurilor fonciare, ca temeu a creditului hipotecar, având acord pentru plasare în o altă organizație din țară. Vă propunem să se inițieze dotarea fondului legal pentru scrisuri fonciare și să încredeți de-a convoca la timp oportun o adunare extraordinară pentru modificarea potrivită a statutelor și în vederea problemei agrare.

Tot în această ordine de idei în scop de a sta-tornici contactul țărănești cu institutele, ce-i servesc interesele economice, pentru a introduce asigurarea vieții atât de primejduite la această clasă prin munca intensivă și hrana insuficientă, în lipsă de medici, s'a inițiat din cercuri aproape de institut cu sprijinul direcțiunii sub patronajul și altor factori hotărâtori financieri, o bancă țărănească pentru asigurări popolare fără vizită medicală în Cluj sub firma: „Aquila” și ne place a crede, că fiind rentabilitatea asigurată iar riscul eschis prin contactul prevăzut cu institutul vechi și prim în acest ram „Anker” din Viena, nouă așezământ, răspunzând la o necesitate, obștească, va fi ajutat stăruitor și de băncile noastre interesate de a primi reprezentanța lui și de a introduce pentru burghezie și mulțiori de-opotrivă asigurările în raport cu depunerile în rate, dar mai presus de toate va fi cultivat de țărănești noastră în frunte cu preoțimea și dascălimea înțelegătoare. „Economul” din partea sa va face ca acționar reprezentant și achizitor totul în limita statutelor, pentru a da avântul „Aquilei”.

Fixând astfel direcția reformei noastre interne, ținem a exprima sincere mulțumite „Centralei” institutelor financiare pentru valorosul concurs acordat.

In mijlocul acestor preocupării de ordin economic deși numărul limitat prin înrolare sub minim al funcționarilor agrava din cale afară acțiunile noastre, ceeace s'a înălțat numai în parte diregând directorul nostru în semestrul întâi al anului, institut, chiar ca soldat din Praga, n'a pierdut consiliul DV. din vedere și problema culturală a Economului.

„Masa studenților”, „Biroul de drept” și „Ambulanța Petran” au funcționat în consecuență în proporții reduse. In schimb s'a pus temeu pentru fondarea unui „Orfelinat de fete victime ale răsboiului, găsind ecou la toți filantropii”.

De încheiere aducem la cunoștință, cu intim regret, că mult meritul președintul al direcțiunii noastre, dl director executiv al „Bihoreni”: Dr. Coriolan Pap, în urma enormelor sale ocupării în terenul propriu, s'a văzut necesitat de-a renunța la postul său, unde însoțit de încrederea adunării și apreciat sincer de colegii din direcție a făcut ca și în trecut în curs de 12 ani importante servicii institutului, punându-ne în vedere altfel prețuitul său sprijin și pentru viitor. Făcându-Vă propunerea de-a fixa și în procesul verbal meritele reale căstigate prin colaborarea desinteresată a președintelui nostru ce-si ia rămas bun, ne luăm yое a raporta, că în virtutea dreptului său de optiune consiliul de direcție a aclamat de membru în consiliu și de președinte pe II. Sa dl prelat Dr. Jacob Radu.

In sfârșit Vă prezentăm bilanțul întocmit cu strictă realitate uzuală, contul profit și perdere, proponerilor noastre statutare și tabloul comparativ al operațiunilor.

Din ședința direcționii institutului de credit și economii „Economul” ținută la 23 Martie 1918.

Dr. Jacob Radu m. p. Dr. Frâncu m. p.